精進人民參與審判制度

士林地院103年第2次觀審模擬法庭 圓滿完成

改採韓國式選任程序並即進行審理 省時且提升效率

【本刊臺北訊】士林地院於8月20、21日舉辦該院103年第2次觀審模擬法庭，以殺人未遂為模擬案件，為使程序進行更有效率，改採韓國式選任觀審員方式，並於選任程序後隨即進行審理程序，於20日下午辯論終結，21日上午進行評議程序後宣判。

本次選任程序，先以電腦抽出14人，經詢問程序後，由檢、辯提出附理由拒卻名單，經合議庭裁定拒卻1位，再遞補1位候選觀審員後，由檢、辯不附理由拒卻各3人，最後選出6位觀審員、2位備位觀審員。於等待選任結果的同時，另安排法官簡略說明案情、觀審員資格，並播放宣導影片等；選任程序僅歷時1小時30分，非常有效率；另有臺灣大學學生11人自行組成影子觀審團，由士林地院法官全程陪同。

隨即進行審理程序，合議庭依準備程序所確認的爭點整理、證據能力及調查必要性進行調查證據，並利用午休時間與觀審員進行中間討論；下午進行證人交互詰問、調查其他證據、詢問被告、事實與法律辯論、科刑辯論等。

20日上午進行評議程序，觀審員與法官具有相同表決權，由宋松璟庭長先詳細說明終局評議的順序、方式、不爭執事實，次就本案爭點的殺人或傷害犯意，如何以客觀事實認定主觀的犯意，被告行為當時是否受到精神疾病之影響，導致其無法自由地按照其主觀想法而行為等有關事實認定、法律適用罪名及量刑因子、減輕範圍等逐一說明。經合議庭與觀審員充分討論後，認定成立殺人未遂罪並不適用刑法第19條第2項，以最不利被告刑度算入次不利刑度達6票通過，處有期徒刑10年。

下午檢討會由司法院蘇永欽副院長主持，立法委員尤美女全程旁聽審理程序，並參與研討會。蘇副院長首先感謝模擬法庭所有參與人員辛勞，接著由參與之觀審員、影子觀審員、法官、檢察官，辯護人黃致豪、沈元楷、陳令軒律師等分享心得，皆認為人民參與審判是必然的發展，並肯定目前的制度設計是最穩健的方式。接著由評論員林超駿教授、蔡新毅院長、羅秉成律師提供意見，包括：觀審員組成之性別比例及如何選任、法官與檢察官操作上問題、開審陳述的異議、調查證據錄音光碟在審理庭呈現等。立法委員尤美女也肯定模擬法庭成員及觀審員之表現，認為人民參與審判制度的重點在於過程，要讓人民看到司法的努力；但同時要思考對於非試辦法院轄區的人民，是否會造成訴訟上的不平等。

最後由蘇副院長總結，各項寶貴意見將作為未來制度的研議參考。

司法院人文講座

泰武傳唱排灣古謠 分享原住民族精神



【本刊臺北訊】司法院於8月27日舉辦人文講座，以「聽，泰武國小」為題，邀請屏東縣泰武國小伍麗華校長（左圖）率泰武古謠傳唱隊，與同仁分享排灣族傳統歌謠及泰武國小在莫拉克風災後重建的點滴歷程。

由查馬克・法拉屋樂老師指導的古謠傳唱隊成立於2006年，成員皆為排灣族青少年。該樂團曾獲國內外無數獎項，蜚聲國際。古謠傳唱隊以排灣族齊唱、複音方式演唱傳統歌曲「i tu」、迎賓曲「quwalayiyuyi」及情歌「quniyu」，歌聲交織著文化與情感，以祖先流傳的發聲方式，唱出土地的聲音，讓聽者猶如置身北大武山中，感受到群山環繞中的部落氣息。

伍校長則分享泰武國小「把根扎深，把夢做大」的治校理念，致力發展以民族教育為特色之學校本位課程，根據孩子個別身心靈的發展及族群的需要，提供適切的課程與教法。伍校長並介紹被莫拉克風災重創、經過4次遷移後重建的泰武國小，不論是排灣族誕生起源神話故事牆、融入排灣族重要意象的校園規劃與建築，以及各項讓孩子發揮長處、補強不足、接軌國際的課程設計或資源安排，使同仁充分感受到伍校長對學生的熱忱與原住民樂於分享的友善氛圍。

司法院賴浩敏院長於總結致詞時強調，臺灣是多元文化的社會，族群融合、文化交流、互相適應與學習是社會和諧的不二法門；此次「唱說俱佳」的人文講座，除見證泰武古謠傳唱隊的美聲，更體認到原住民堅毅的生存鬥志與生命的韌性。賴院長也期勉同仁，重視、尊重原住民文化，以提供更優質的司法服務。



提升調解效能

花蓮地院舉辦民事調解委員座談

【本刊花蓮訊】花蓮地院鑑於土地登記相關實務運作在調解實務上日益重要，日前舉辦民事調解委員座談會，特邀請任職花蓮地政事務所的花院調解委員謝美卉女士，分享土地登記實務運作的相關經驗。

張浴美院長首先感謝調解委員的付出與貢獻，並期許透過本次的經驗分享，讓調解委員就土地相關權利、義務，能有更清楚明確的概念。

謝委員指出，由於不動產交易所涉及之金額相當龐大，所衍生的交易糾紛也較多，在調解不動產糾紛時，土地登記謄本為必備資料之一；並說明地籍謄本，以及其與戶口名簿、門牌登記之間的差異與關連。接著介紹我國的地籍資料分為地籍圖與登記簿；地籍圖為政府所作地籍調查，並就調查結果為現場施測、繪製地圖所建立之圖資資料，而民眾申請核發之地籍圖，即為地籍圖謄本；而地籍圖所載之相關資料，以直轄市或縣市為單位，之後分區、分段、分宗，按宗編號，此即為登記簿謄本。在地籍圖謄本上，可以看到土地的相對位置及其形狀；而在登記簿謄本上，則是標示土地所有權人的權利種類、範圍等資訊。

謝委員進一步說明，在87年全面電腦化後，地籍資料改為電子謄本。登記簿謄本於94年起分為2類，第1類謄本須由本人或代理人以本人之身分證字號提出申請，其個人全部登記及地價資料均予顯示，至其他共有人、他項權利人及管理者之身分證字號及出生日期則不予顯示；第2類謄本係為任何人均得申請，但隱匿所有權人、他項權利人及其管理者之個人資料。最後深入解說我國不動產共有制度中，各共有人間之權利義務。

司法院徵才

◎司法院行政訴訟及懲戒廳徵專門委員1人

法律系（所）畢業，從事法制工作3年以上，意者請於9月9日前（以郵戳為憑）檢附相關資料掛號郵寄司法院行懲廳收，詳細資格條件請上司法院或行政院人事行政總處網站查詢，或電02-23618577轉268林先生。

臺中高行首辦SKYPE/LINE諮詢服務

【本刊臺中訊】為提供民眾更多元的諮詢管道，臺中高等行政法院將自9月1日起開辦「SKYPE / LINE網路視訊訴訟程序諮詢」服務，只要民眾使用SKYPE或LINE視訊通話，於每週1至週5上午9時至11時30分、下午2時至5時，可隨時上線諮詢，不但免費，而且不論距離遠近，雙方皆能即時提示文件資料，有效率地達成溝通目的。臺中高行已於該院網站公告相關訊息及使用說明，歡迎民眾多加利用。

新北地院提供快速檢視掃瞄卷證服務

【本刊新北訊】新北地院自7月中旬提供訴訟文書電子掃瞄之服務後，經自行開發檢視系統，自8月15日起全面提供律師及當事人於掃瞄卷證後，得以快速檢視掃瞄結果，避免掃瞄失誤，須重行聲請閱卷之不便，以達到便民、環保及高效率之多贏目的。

屏東、彰化地院舉辦量刑系統研習

【本刊屏東訊】屏東地院為協助檢察官、律師熟悉量刑資訊系統建置原理與操作方法，於8月22日舉行轄區檢察官、律師操作量刑資訊系統研習課程，由涂裕洪庭長擔任講座，屏東地檢署檢察官、法扶基金會屏東分會及屏東律師公會律師，共25人參加。

涂庭長首先說明司法院已陸續開放量刑資訊系統，提供檢察官、被告及律師使用；接著說明「量刑改革的實務」、「量刑資訊系統之建置與種類」、「檢察官及律師如何進入量刑資訊系統，進入後如何操作」等；並就與會者所提有關檢察官、律師及法官對量刑資訊系統資訊的篩選、採用等疑問詳予回應。

【本刊彰化訊】彰化地院日前舉辦量刑資訊系統導覽研習課程，計有轄區檢察官、律師20多人參與。

蘇清恭院長首先介紹司法院為量刑改革所進行的相關努力及作為，再由吳永梁法官說明建置量刑資訊系統方法與進度等；並藉由系統實際操作，解說各項量刑因子，期能有效宣導，提升檢、辯及民眾對量刑系統之信任與使用效率，進而達到量刑透明的目標。

高雄少家法院與長庚合辦除紋活動

【本刊高雄訊】高雄少年及家事法院、高雄長庚醫院合辦之「陽光少年—青少年除紋自我肯定活動」，於日前舉辦除紋開幕式，高雄少家法院陳美燕院長、高雄長庚醫院張明永副院長與屏東地院紀文勝院長特別出席，為參與少年加油打氣。

為使有意改過遷善復歸社會的青少年能在無經濟負擔的情況下，順利去除刺青印記，高雄少家法院、長庚醫院合辦除紋活動，並邀請屏東地院共襄盛舉，高雄少家法院及屏東地院合計有43位青少年參與。每位青少年將依醫師實際評估，進行2年的療程與輔導，並由長庚醫院社福基金支付所有療程費用。

陳美燕院長表示，社會一般人對刺青者的負面觀念，常為青少年回歸社會的障礙，高雄少家法院與長庚醫院自99年開始合辦除紋活動，投入大量資源，從衛教和身心靈的照護共同完成這項「希望工程」。張明永副院長指出，長庚醫院已為156位青少年提供626次的雷射治療，是目前全國治療個案數量最多、期間最長的除紋義診活動。紀文勝院長則期盼青少年能珍惜此次機會，創造人生最佳的起跑點。

活動最後由青少年宣誓將積極承擔，學習用智慧去判斷事情；並安排青少年按摩親長歷經歲月風霜的雙手，體會身體髮膚受之父母，不敢毀傷之意義。

政大「法學夏日學院」學員參訪宜蘭地院

【本刊宜蘭訊】政治大學「2014法學夏日學院」營隊學員，於7、8月分兩梯次，由徐崑明助理教授帶領參訪宜蘭地院。營隊學員主要以大陸地區各大學學生為主，在劉壽嵩院長、黃慧雯書記官長等人的引導下，展開認識臺灣民主與法治的一天。

劉院長表示，宜蘭地院完成全縣12鄉鎮市與民眾面對面座談後，發現民眾心目中的司法與現代法治觀念仍有距離，將更積極宣導，也期許學員能有豐碩的收穫。接著，學員到公證結婚禮堂模擬體驗公證結婚儀式，並參觀聯合服務中心、法警室、民事執行處、被害人指認室、遠距視訊及法庭筆錄電腦化設備等。

